



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة



لجنة مصايد الأسماك

اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك

الدورة السابعة عشرة

فيغو، إسبانيا، 25-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2019

صون التنوع البيولوجي والتجارة

موجز

يكشف رصد مصايد الأسماك وصون التنوع البيولوجي أن مصايد الأسماك تقصُر عن تحقيق بعض أهداف التنمية المستدامة وأهداف اتفاقية التنوع البيولوجي. ويُترجم قلق المجتمع المعني تجاه تأثيرات الصيد وغيرها من الضغوط على صحة البحار إلى تلقي القضايا المتعلقة بالمحيطات اهتمامًا أكبر في المفاوضات على الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف وفي الاتفاقيات التي تنظم تجارة الأسماك. وتصف هذه الوثيقة عمل منظمة الأغذية والزراعة الحالي والمستقبلي عبر صنع القرارات المستندة إلى العلوم في توصيف المخاطر التي تتعرض لها الأنواع السمكية وفي دعم الأعضاء في التفاوض على الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الملزمة وغير الملزمة، التي للكثير منها أثر مباشر على التجارة، أو في تنفيذ هذه الاتفاقات.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب اللجنة الفرعية

- ◀ الإحاطة علمًا بالتركيز المتزايد على إدارة وصون الأنواع المائية المستغلة تجاريًا، وأهمية قيام منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) بتوفير معلومات ومشورة قائمة على العلوم عن مصايد الأسماك إلى المحافل البيئية العالمية؛
- ◀ وتقديم توجيه بشأن احتياجات الأعضاء في ما يتعلق بتعميم التنوع البيولوجي، وخاصة في تطور تحديد الأهداف أو وضع لوائح تنظيمية تجارية جديدة للأسماك والمنتجات السمكية في إطار عمليات دولية



nb387

NB387/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجودة على هذه الصفحة؛ وهذه مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

(اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض؛ ومعاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية) أو وطنية؛

◀ وتقديم تعقيبات إلى منظمة الأغذية والزراعة على الأعمال الجارية والمقبلة المتعلقة بقضايا صون التنوع البيولوجي في مصايد الأسماك، من ناحية المواضيع والمضمون والعملية الواجب اتباعها، كي تتمكن المنظمة من مواصلة إعلام ودعم الأعضاء في ما يتعلق بالدفع قدمًا بإدارة وصون الأنواع في مصايد الأسماك الداخلية والبحرية وفي تربية الأحياء المائية والنظم الإيكولوجية الداعمة لها.

المبادرات الدولية لصون التنوع البيولوجي التي تؤثر على استخدام الأنواع المائية المستغلة تجارياً والتجارة بها

1- يعكس قسم من أهداف تعميم مصايد الأسماك والتنوع البيولوجي المتفق عليها عالمياً توقع المجتمع العام إحراز تقدم في مصايد الأسماك، وخاصة في أجزاء من الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة¹ وأهداف آيتشي للتنوع البيولوجي في اتفاقية التنوع البيولوجي (وخاصة الهدفين 26 و31)². ولكل من هذه عتبات محددة زمنياً للإنجاز على المستوى الوطني، ويجد العديد من البلدان من الصعب عليه تحقيق الأهداف المتعلقة بمصايد الأسماك والتنوع البيولوجي المقرر إنجازها في عام 2020. وتجري إعادة التفاوض على برنامج العمل العالمي الحالي لتعميم التنوع البيولوجي لصياغة رؤية جديدة لصون التنوع البيولوجي للفترة 2021-2030 وما بعدها (تُعرف بـ "الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020").

2- ويجري التفاوض أيضاً على اتفاق جديد ملزم قانوناً للتعامل مع التنوع البيولوجي خارج الولايات الوطنية،⁴ وذلك ضمن الإطار القانوني القائم لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار واتفاق تنفيذ أحكامها، واتفاق الأمم المتحدة بشأن الأرصد السمكية.

3- وباختصار، تمنح الالتزامات المتعلقة بالتنمية المستدامة وصون التنوع البيولوجي التي تم التعمد بها عبر طيف عريض من الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف (أهداف التنمية المستدامة، اتفاقية التنوع البيولوجي، اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، معاهدة المحافظة على الأنواع المهاجرة من الحيوانات الفطرية، الاتفاقية المتعلقة بالأراضي الرطبة (رامسار)⁵) الأولوية، من بين مجالات تركيز أخرى، لما يلي:

- وقف إبادة (الانقراض المحلي) وانقراض (الاختفاء التام) الأنواع المعرضة للصيد؛
- وتُهج الإدارة المكانية (المناطق البحرية المحمية وتدابير الصون الفعالة الأخرى القائمة على المناطق) لتحقيق صون التنوع البيولوجي.

¹ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة - حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة.
² هدف آيتشي للتنوع البيولوجي 6: بحلول عام 2020، يتم على نحو مستدام إدارة وحصاد جميع الأرصد السمكية واللافقاريات والنباتات المائية، بطريقة قانونية وبتطبيق النهج القائمة على النظام الإيكولوجي، وذلك لتجنب الصيد المفرط، ووضع خطط وتدابير إنعاش لجميع الأنواع المستنفدة، ولا يكون لمصايد الأسماك تأثيرات ضارة كبيرة على الأنواع المهددة بالانقراض والنظم الإيكولوجية الضعيفة، وأن تكون تأثيرات مصايد الأسماك على الأرصد السمكية والأنواع والنظم الإيكولوجية في نطاق الحدود الإيكولوجية المأمونة.

³ هدف آيتشي للتنوع البيولوجي 11: بحلول عام 2020، يتم حفظ 17 في المائة على الأقل من مناطق اليابسة ومناطق المياه الداخلية و10 في المائة من المناطق الساحلية والبحرية، خصوصاً المناطق ذات الأهمية الخاصة للتنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي، من خلال نظم مدارة بفاعلية ومنصفة وتتسم بالترابط الجيد، وممثلة إيكولوجياً للمناطق المحمية وتدابير الحفظ الفعالة الأخرى القائمة على المنطقة، وإدماجها في المناظر الطبيعية الأرضية والمناظر الطبيعية البحرية الأوسع نطاقاً.

⁴ عقدت الجمعية العامة للأمم المتحدة مؤتمراً تفاوضياً -الاطلاع على القرار الذي اعتمدهت الجمعية العامة <https://undocs.org/A/RES/72/249>.

⁵ اتفاقية الأراضي الرطبة.

التنظيم المباشر لاستخدام الأنواع المائية المستغلة تجاريًا والتجارة بها

4- استنادًا إلى مذكرة التفاهم لعام 2006 بين المنظمة واتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، وفي أعقاب مصادقة لجنة مصائد الأسماك في دورتها الخامسة والعشرين، تواصل المنظمة تعاونها الوثيق مع أمانة الاتفاقية. ويهدف هذا التعاون إلى دعم أعضاء المنظمة والأطراف في الاتفاقية في القرارات المتعلقة بإدخال تعديلات على قوائم الأنواع المائية المستغلة تجاريًا في مرفقات الاتفاقية، وفي تنفيذ أحكام الاتفاقية المتعلقة بالأنواع المدرجة في هذه القوائم بالفعل.

5- وعُقد، في روما، إيطاليا، في الفترة الممتدة بين 21 و25 يناير/كانون الثاني 2019، فريق الخبراء الاستشاري السادس التابع للمنظمة والمعني بتقييم الاقتراحات المقدمّة لتعديل المرفقين الأول والثاني من اتفاقية التجارة الدولية في أنواع المهددة بالانقراض من مجموعات الحيوانات والنباتات البرية. وقد رتبّت المنظمة الجلسة السريعة لفريق خبراء، بعد 17 يومًا من إصدار أمانة الاتفاقية المقترحات المتعلقة بالأنواع، لإعطاء أعضاء المنظمة والأطراف في الاتفاقية أكبر قدر ممكن من الوقت للنظر في المعلومات التي قدمها فريق الخبراء⁶ قبل التصويت على هذه الأنواع في المؤتمر الثامن عشر للأطراف في الاتفاقية في أغسطس/آب 2019.

6- وفي آخر ثلاثة مؤتمرات للأطراف في الاتفاقية، أدرجت في المرفق الثاني للاتفاقية أنواع جديدة من أسماك القرش والراي واللافقاريات وأسماك الزينة. ويتبين من هذه المؤتمرات استمرار استعداد الأطراف في الاتفاقية لإدراج الأنواع المائية المستغلة تجاريًا كمجال رئيسي جديد لتركيز وعمل الاتفاقية، بدعم من منظمات غير حكومية وممولين وبعض الأطراف في الاتفاقية (هم في الغالب من موظفي وكالات الحياة البرية والوكالات البيئية).

7- وفي عام 2019، استمر هذا الاتجاه في المؤتمر الثامن عشر للأطراف في الاتفاقية، إذ اقترحت الأطراف وأدرجت ضمن المرفق الثاني خمسة أنواع جديدة من الأسماك الغضروفية، وثلاثة أنواع من اللافقاريات. ومع قبول هذه المقترحات، سيتطلب 18 نوعًا إضافيًا من أسماك القرش والراي إكمال وقبول أحكام الاتفاقية الخاصة بهذه الأنواع قبل المضي في أي تصدير قانوني لها. وحتى الآن، ومنذ عام 2013، أدرج 46 من أسماك القرش والراي في مرفقات الاتفاقية ووضع 83 في المائة منها ضمن الأحكام التجارية للاتفاقية.

8- ولإدراج سمك قرش ماكو القصير الزعانف (*Isurus oxyrinchus*)، الذي لم يسجل له أي انكماش مكاني في أي من أماكن تواجده في العالم، في قائمة المرفق الثاني الذي صادق عليه المؤتمر الثامن عشر للأطراف في الاتفاقية تداعيات هامة على التجارة العالمية. وكان فريق الخبراء السادس التابع للمنظمة قد توصل، استنادًا إلى تقييمات غنية بالبيانات من أحواض بحار متعددة، إلى أن هذا النوع، الذي يبلغ تعداده الملايين، لا يفي بالمعايير التي تنص عليها الاتفاقية للإدراج في قائمة المرفق الثاني -المدى التاريخي للانخفاض أو معدلات الانخفاض الحديثة العهد أو هذين الانخفاضين معًا.

⁶ شملت هذه المعلومات تقريراً لفريق خبراء وملخصات قصيرة عن الأنواع (بمخمس لغات) وأشرطه فيديو تفسيرية، وهي متاحة على: <http://www.fao.org/fishery/cites-fisheries/ExpertAdvisoryPanel/ar>

9- وقدّم المقترح المتعلق بإدراج سمك القرش ماكو في قائمة مرفقات الاتفاقية وفقاً للمعيار باء من الفقرة 2(أ) من معايير الإدراج في قائمة المرفق الثاني للاتفاقية.⁷ ويختلف ذلك عن مقترح وإدراج سمك القرش الحريري (*Carcharhinus falciformis*) سمك القرش الجاحظ (*Alopias superciliosus*) المستغلين تجارياً بموجب المعيار ألف من الفقرة نفسها. وذكر خبراء الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة وخبراء برنامج تحليل السجلات التجارية للإتجار بالحيوانات والنباتات أن سمك القرش ماكو لا يستوفي عتبات الانخفاض المحددة في المعيار ألف، ما يتطابق مع النتائج التي توصل إليها فريق الخبراء التابع للمنظمة. غير أن الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة وبرنامج تحليل السجلات التجارية للإتجار بالحيوانات والنباتات اعتمداً في تحليل المعيار باء⁸ لسمك القرش ماكو تفسيراً أكثر مرونة، وهو ما لم تصادق عليه المنظمة. وقد اتفقت مشورة أمانة اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهدة بالانقراض مع تقييم فريق الخبراء التابع للمنظمة.

10- ولهذا التحول المحتمل في الاستراتيجية نحو اقتراح أنواع بموجب المعيار باء الذي يتلقى تفسيراً لمعايير الاتفاقية أكثر مرونة من العتبات المحددة في "حاشية مصائد الأسماك"، تداعيات هامة في ما يتعلق بالتوقعات المستقبلية المحتملة بشأن إدراج أنواع مائية مستغلة تجارياً بموجب ملاحق الاتفاقية. وإذا ما استمرت الدعوة لمقترحات الأنواع وقرارات الإدراج بموجب المرفق الثاني واستمر النظر فيها على أساس المعيار باء بموجب طريقة العمل الحالية لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية،⁹ فقد يحتاج أصحاب المصلحة عندئذ العودة إلى المناقشات السابقة بين أمانتي المنظمة والاتفاقية بشأن هذه المسألة.¹⁰

11- ويأتي تمويل عمل المنظمة المتعلق بالاتفاقية، بما في ذلك التقييمات التي تجريها عملية فريق الخبراء التابع للمنظمة والعمل على دعم الأعضاء في ما يتعلق بتنفيذ أحكام الاتفاقية، من البرنامج العادي للمنظمة، مع دعم إضافي تقدمه اليابان والولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبي.

⁷ <https://www.cites.org/sites/default/files/eng/cop/16/doc/E.pdf>.pdf.71-CoP16

⁸ <http://www.fao.org/3/i2235e/i2235e00.pdf>

⁹ سواء كانت تستوفي المعايير كما تفهمها المنظمة أم لا. أنظر أيضاً اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهدة بالانقراض، 2011 (pdf.10-<https://www.cites.org/sites/default/files/eng/com/ac/25/E25>) المرفق 3، الفقرة 4، التي تفسر نهج الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة وبرنامج تحليل السجلات التجارية للإتجار بالحيوانات والنباتات تجاه تحديد معايير الاتفاقية ("تتيح الصيغة الحالية للمعيار المنصوص عليه في المعيار باء في المرفق 2 (أ) مرونة في التفسير، بحيث يمكن اتخاذ القرارات على أساس كل حالة على حدة").

¹⁰ وصفت أمانة الاتفاقية ووافقت على أن هناك "نهجاً متنوعاً" لتفسير المعيار باء في الفقرة 2(أ) من الملحق الثاني لمعايير الإدراج في القائمة - الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في بانكوك (تاييلند)، 3-14 مارس/ آذار 2013. تفسير وتنفيذ تعديل مرفقات الاتفاقية (<https://www.cites.org/sites/default/files/eng/cop/16/doc/E.pdf>).pdf.71-CoP16

الإدارة المكانية كحواجز غير جمركية أمام استخدام الأنواع المائية المستغلة تجارياً والإتجار بها

12- يشجّع العديد من مبادرات صون التنوع البيولوجي على استبعاد نشاط مصايد الأسماك كوسيلة لصون التنوع البيولوجي، كبديل لتعزيز نُهج الاستخدام المستدام لإدارة وصون هذه الموارد المائية أو بالإضافة إلى هذه النُهج.¹¹ وتؤثر هذه التدابير على الأمن الغذائي وعلى التجارة بالموارد السمكية.

13- وقبلت الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في أواخر عام 2018 تعريف ومعايير "تدابير الصون الفعالة الأخرى القائمة على المناطق". ويتيح ذلك لقطاع مصايد الأسماك فرصة جديدة للقيادة وللإعتراف الدولي بالإدارة المكانية المتعلقة بالنظم الإيكولوجية، المؤدية إلى تقديم منافع لتنوع بيولوجي في مصايد الأسماك وتنوع بيولوجي عام من خلال ضوابط مكانية للصيد على النطاقات المحلية والوطنية والإقليمية.

14- وتجري مفاوضات حول معاهدة تقرّ بوجود موارد وراثية بحرية من قاع المحيطات وقاع التجمعات المائية فيما بعد وأبعد من الجرف القاري والمناطق الاقتصادية الخالصة للدول الأعضاء وتقر بإمكانية تسويق هذه الموارد. وتشمل هذه المفاوضات البحث في مسألة تعريف الأسماك كسلعة في النقاش المتعلق بالموارد الوراثية البحرية، وكيف وما إذا كان تقاسم المنافع من الاستغلال التجاري لهذه الموارد البحرية الوراثية سيجري على أساس نقدي أو غير نقدي، وتشمل أيضاً ضغطاً قوياً من مجتمع صون التنوع البيولوجي لاستبعاد الأنشطة الاستخراجية من خلال الإدارة المكانية للاستغلال.

أنشطة منظمة الأغذية والزراعة الحديثة العهد

15- في يوليو/تموز 2019، عقدت المنظمة ومجلس البحوث الزراعية-المعهد المركزي لبحوث مصايد الأسماك البحرية الهندي اجتماعاً عالمياً للخبراء لبحث كيفية توثيق معلومات سلسلة القيمة لسمك القرش وسمك الراي. وعمل خبراء في التجارة من الأرجنتين وأستراليا والإمارات العربية المتحدة وإندونيسيا وآيرلندا الشمالية وإيطاليا وسري لانكا والصومال وماليزيا والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وميانمار ونيجيرو وناميبيا معاً لإعداد خطوط توجيهية لجمع مثل هذه البيانات. وستنشر هذه الخطوط التوجيهية في عام 2020 لتقديم الدعم إلى البلدان الراغبة في تتبع ورصد سلاسل قيمة سمك القرش وسمك الراي لمواصلة دعم الصيد المستدام والتجارة المستدامة.

16- وبدأت في إندونيسيا وبيرو والمكسيك والهند مبادرة مدعومة من الدورة السادسة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك لدراسة التجارة في سلاسل القيمة غير السلعية لسمك القرش وسمك الراي، وخاصة لحوم سمك القرش. وستنشر نتائج هذه الدراسة العالمية في عام 2020.

¹¹ مثلاً، يتبنى الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة هدفاً عالمياً يقتضي ألا تكون هناك أنشطة استخراجية في ما لا يقل عن 30 في المائة من المحيطات - وضع 30 في المائة من كل موئل بحري جانباً في مناطق محمية بحرية ذات حماية عالية وغير ذلك من تدابير الصون الفعالة الأخرى القائمة على المناطق بحلول عام 2030.

17- ونظّمت المنظمة في روما، إيطاليا، في الفترة من 7 إلى 10 من مايو/أيار 2019 اجتماع خبراء حول تدابير الصون الفعالة الأخرى القائمة على المناطق في قطاع المصايد الطبيعية البحرية، ما يسرّ بحث خبراء يتبنون طائفة واسعة من المنظورات لاعتبارات تحديد وإنشاء وتنفيذ تدابير الصون الفعالة الأخرى القائمة على المناطق في قطاع المصايد الطبيعية البحرية.

18- وتقوم المنظمة أيضاً، على مدى فترة سنتين، وبالتشاور مع أعضائها، بوضع خطة عمل عالمية لصون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتنميتها تركز على الأنواع المائية المستزرعة الخاضعة للولايات الوطنية وأقاربها البرية. وسيوسّع النهج المتبع في خطة العمل العالمية هذه بؤرة الصون إلى مستوى أدنى من مستوى الأنواع (أي الأصناف المستزرعة والأرصدة).

19- وفي أغسطس/آب 2019، نشرت المنظمة تقريراً عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة،¹² وتلك مبادرة دعمتها هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة ولجنة مصايد الأسماك. وركز التقرير على الأنواع المائية المستزرعة الخاضعة للولايات الوطنية وأقاربها البرية، وغطى أكثر من 700 نوع أبلغت عنه البلدان. ويجد التقرير أن هناك، حتى الآن، سلالات قليلة نسبياً ذات خصائص مميزة طوّرت لتربية الأحياء المائية، لكن هذه السلالات ستتطور مع الزمن وستكون لذلك آثاره على التجارة. كذلك ستكون في المستقبل القريب للتقنيات الجزيئية التي تتطور بسرعة المستخدمة في توصيف الموارد الوراثية المائية تطبيقات في تعقب الأسماك والمنتجات السمكية عبر سلاسل القيمة.

خطة عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال مصايد الأسماك لفترة السنتين 2020-2021

20- بُجّثت الاعتبارات المعاصرة للتنوع البيولوجي عبر نظم إنتاج الأغذية في الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك. وطلب الأعضاء من المنظمة تقديم دعم بشأن عدد من الالتزامات المتعلقة بالتنوع البيولوجي ووضع خطة خاصة بالتنوع البيولوجي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتنفيذ هذه الخطة كجزء من استراتيجيتها للتنوع البيولوجي وبرنامج تعميم التنوع البيولوجي.

21- وما زالت التجارة عبر الحدود والاستثمار الأجنبي المباشر في أنشطة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية تتزايد، وخاصة في البلدان النامية. وستتوقف كيفية تأثر هذه التجارة بالمفاوضات على اتفاقات وأهداف بيئية جديدة وتنظيم تجارة الأسماك من خلال اتفاقيات كمثال اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض على حصيلة المباحثات العالمية الحالية والدعم الذي تتلقاه البلدان لتنفيذ الاتفاقات.

22- وفي هذا الصدد، تعتمزم المنظمة:

- دعم المناقشات حول تعميم التنوع البيولوجي عبر إدارات المنظمة، وتقديم دعم المنظمة للاستخدام المستدام للأنواع المستغلة تجاريًا في مفاوضات الاتفاقات الدولية المتعلقة بالتنوع البيولوجي التي يمكن أن تؤثر على استخدام الموارد المائية المتجددة والتجارة بها؛
- ومواصلة التعاون مع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، من خلال مجموعة العمل الفنية المشتركة بين المنظمة والاتحاد التي تتناول إدراج أنواع من مصايد الأسماك على القائمة الحمراء ومؤشر القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، لوصف أوجه التكامل والاختلاف بين تقييمات الأنواع البحرية وحالتها التي يجريها كل من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة واتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض والمنظمة؛¹³
- ومواصلة دعم الأعضاء والأطراف في الاتفاقية في المداولات المتعلقة بالأنواع قيد النظر في التعديلات على قوائم الاتفاقية؛¹⁴
- ودعم الأعضاء في تنفيذهم لإدارة الأنواع المائية المدرجة في قوائم الاتفاقية والمستغلة تجاريًا، بما في ذلك نجاحات وتحديات جمع البيانات وتحليل التجارة في الأنواع المدرجة في المرفق الثاني بالاتفاقية والإبلاغ عنها؛
- ومواصلة عملها بشأن صون الموارد الوراثية المائية واستخدامها المستدام وتنميتها، بما في ذلك وضع خطة عمل عالمية لتستعرضها وتوافق عليها هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، ونظام معلومات نموذجي لتسجيل أنواع الموارد الوراثية المائية المستزرعة؛
- ومواصلة إنتاج وتوزيع المواد الإعلامية المتعلقة بتحديد وحالة الأنواع المائية المستغلة تجاريًا وإدارتها.¹⁵

¹³ لهذا النقاش تداعيات على إدراج الأنواع في المستقبل بموجب اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، وكذلك ربما على إبلاغ الأعضاء عن المعلومات مقابل الهدف 14-4 من أهداف التنمية المستدامة، حيث يطلب الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة الاعتراف بالمعلومات المستمدة من أساليب "القائمة الحمراء" لاستخدامها في الإبلاغ عن الهدف 14-4 من الفريق المشترك بين الوكالات والخبراء المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

¹⁴ مثلاً، للأنواع التي تعتبر ضمن جدول أعمال لجنة الحيوان الدائمة التابعة لاتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض وإن لم تكن مدرجة في مرفقات الاتفاقية (الثعابين المائية اليابانية والأمريكية، والتونة، والمرجان النفيس، وخيار البحر الاستوائي، وأسماك الزينة، والشعاب المرجانية الحية، بالإضافة إلى سمك القرش وسمك الراي).

¹⁵ ويمكن الاطلاع على أمثلة عن هذه المواد في تقارير فريق الخبراء الاستشاري (<http://www.fao.org/fishery/cites/>) - www.fao.org/ipoa و "قاعده بيانات تدابير صون وإدارة سمك القرش (<http://www.fao.org/ipoa-of-sharks/database>)، و"قاعدة بيانات تدابير صون وإدارة سمك القرش (<http://www.fao.org/fishery/fishfinder/en>)".